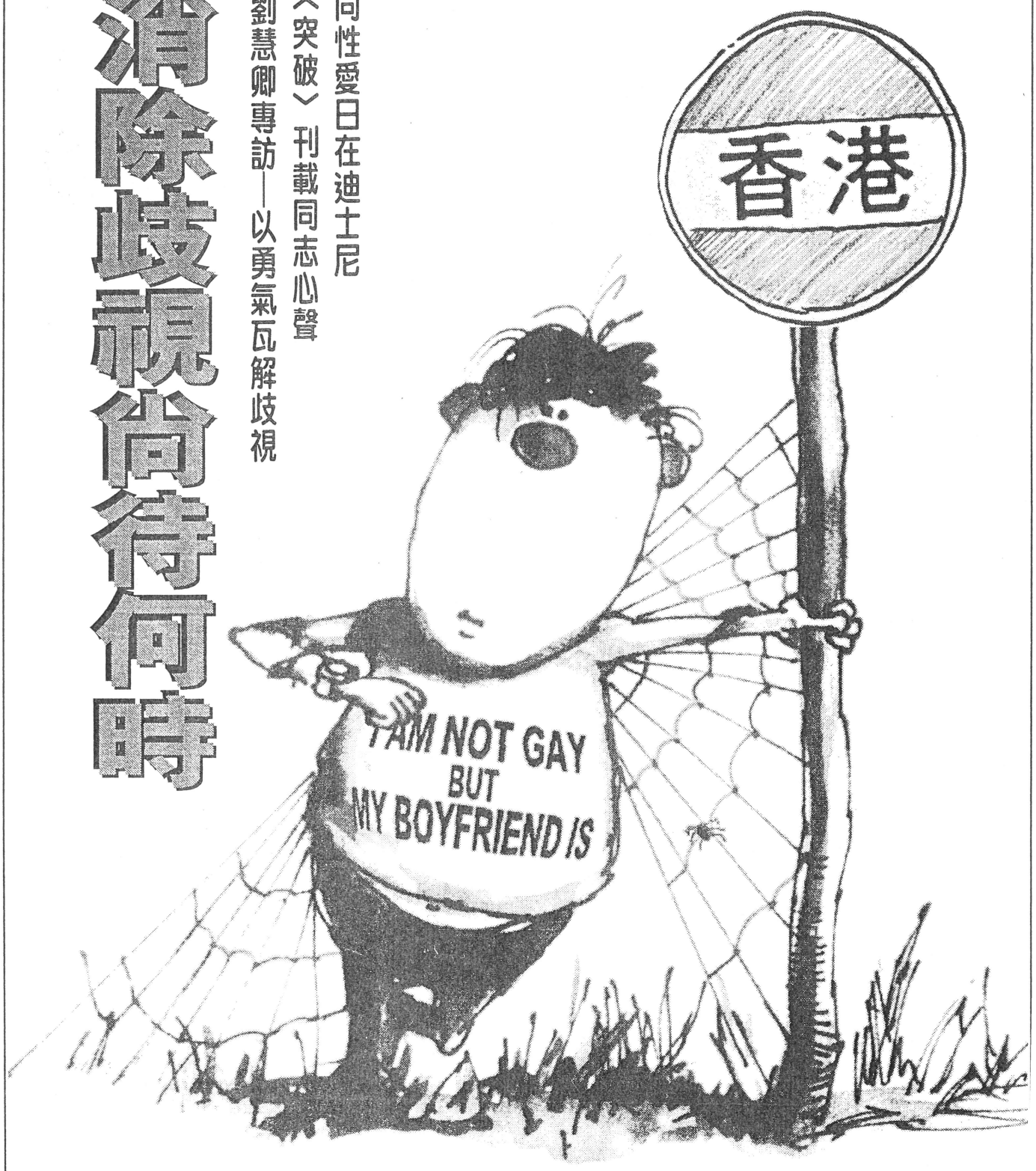
no.4, February 1996

12 MAY 1997
UNIVERSITY OF HONG KONG LIBRARIES

同志健康促進會 Satsanga 通訊

消除歧視尚待何時

同性愛日在迪士尼
〈突破〉刊載同志心聲
劉慧卿專訪—以勇氣瓦解歧視



會員傳閱　免費 Free Copy　同健通訊 二月號〈第四期〉

同志健康促進會 Satsanga

編者話

香港政府最近就應否立法保障個人性傾向免受歧視作公開諮詢，立法局議員陸恭蕙則公開表示，港府對同性戀人士應否享有跟其他人一樣的權利，也沒有肯定的答案。

原因是這份港府制訂的諮詢文件，已帶有強烈歧視意向，處處先行把同性戀者列作異類處理，然後查詢公眾人士會否介意與同性戀者共事、吃飯甚至握手……又在諮詢文件內隱喻立法的困難，並以大眾是否能接受及理解作爲盾牌，企圖打消立法保障性傾向人士免被歧視的意向。

「同健」認爲，對於消除社會上對性傾向的歧視，立法及公民教育缺一不可，今期通訊的〈刊頭文章〉，刊登了各方寶貴意見，在專訪立法局議員劉慧卿一文，更表明立法的意義及其重要性。

部分社會人士表示，他們可以接受與同性戀者作爲同事、朋友；但卻認爲「這些人」最好不要是自己的子女；這種自相矛盾的聲音，正彰顯社會歧視同性愛者嚴重地缺乏理性。

我們重申，立法並不等同鼓勵青少年去選擇不同性取向，這好比立法保障單親父母，在工作上免遭歧視一樣，其目的不是鼓勵別人選擇或變作單親家庭。

反對立法保障性傾向免受歧視者，到底是基於個人偏見，抑或是基於理性分析，值得眾人細想。當然，人總會有偏見，但因此而構成別人承受種種不必要或不公平的對待時，政府是應該制定法律，保障受害者，而並非過分憂慮法律制定過程及推行的困難。萬事起頭難，但「難」並不表示政府可以卸責。

社會支持立法保障性傾向免受歧視頗爲積極，議員亦以私人法案方式重新提交立法局審議，但最重要是同志們把握機會，向港府表達立法保障的重要性。一九九七年解放軍進駐香港後，屆時的立法委員會還會有多關注社會歧視，我們很難妄自推測，但同志們掌握今天的機會，肯定意義重大。

比諸西方同志平權運動，中國、台灣、香港，都明顯地還有一段路，來不及呼吸平等機會的空氣者，不妨到美國西岸的「迪士尼世界」跑一趟，每年一度的「同性愛在迪士尼」在今年六月又開鑼啦，爲期一周的精彩節目，足令同志們樂而忘返，成千上萬的同性戀者，將結伴或攜同家人歡聚於迪士尼神奇王國，今期有專文介紹。

基督教與同性戀在香港是否水火不容？出版及輔導機構〈突破〉，早年經常以「天父之名」訓斥同性戀者，經過多年來各方不斷尋求理解，〈突破〉對於同性愛現象似乎略有轉變，〈突破刊載同志心聲〉一文，正表達〈突破〉對同性戀的最新詮譯。

過去一年，「同健」參與的工作可謂遠超正常人手所能應付的，包括籌組首次〈力的凝聚〉與各同志組織加強交流，舉辦數講心理系列課程、座談會，向立法局議員表達同志在生活被受歧視的窘境，於〈明報〉刊登社團聯署聲明廣告，支持「平等機會法案」全面通過，並與政務科官員開會表達意見，及提交參考剪報、錄像、聲帶等。此外，又派員出席由慈雲山潮語浸信會主辦之同志系列座談會，及聯絡「家庭計劃指導會」期望在同性愛課題上作推行教育工作。

對於會員交流，「同健」亦曾舉辦數次郊遊活動及一次大型的聖誕聚餐。今年，「同健」工作將更上軌道，我們期望在首季度成立首屆委員會，繼而推舉新任總幹事。對於本會今後發展，不論行動上或經濟上，我們期望各界的參與及支持，詳情請參閱封底的登記表格。

一年伊始，在此祝願世人幸福和平，不論你是任何宗教、信仰、膚色、種族、性傾向，眾人均可在文明社會中享有平等機會。

S

刊頭文章

速立法保障不同性傾向人士

異性戀以外的性傾向人士，包括同性戀者、雙性戀者，一直被排拒於社會主流文化以外，不論在傳媒、大眾文化、甚至是政府政策層面，都有意無意地把他／她們的形象扭曲，視為異類，不正常，甚至是病態的，需要「被改變」的一群。

現實生活層面，這種帶歧視的意識形態甚至演變成對非異性戀者的利益的損害。例如同性戀者因其性取向被上司和同事知道，在工作上遭到不公平的對待等。導致社會上出現這類歧視現象，一方面是源於普羅大眾對他／她們的誤解，更重要的是政府在這方面的教育工作嚴重不足，立場及態度之退縮令人失望。其實政府是可以扮演積極角色的，大約一九八八年前後，政府法律改革委員會主動提出同性戀非刑事化的法律修訂，無疑是一項進步。但政府的工作不應原地踏步，本會基於肯定不同性傾向人士有自主自決個人性取向的權利，我們認為政府應立即加強公眾教育，並同時立法保障同性戀者，雙性戀者免受不同形式的歧視，歧視包括就業、教育、享受社會服務設施、建立家庭、領養孩子等方面的不公平對待，即不能享有與異性戀者同等的權利。

去屆立法局期間，胡紅玉議員已提出私人法案，落實保障消除社會的歧視現象，其中包括不同性取向人士。可惜，礙於政府及一些議員的保守立場，「多一事不如少一事」的心態，草案最終未能通過。最近，政府又進行一項同性戀的問卷調查，問卷設計固然充滿不少誤導性及帶有偏見的地方（這反映政府有關人士都需要被「教育」），撇開這個不談，我們擔心政府會利用諮詢市民為名，對立法一事加以拖延，而且在公眾教育嚴重不足的情況下，諮詢市民會否成為政府反對立法的「民意基礎」呢？作為一個有遠見及負責任的政府，必須勇敢踏出第一步，立法保障社會上受歧視的群體。

我們堅持立法，是基於以下的原因：

一、不同性傾向的選擇已普遍被肯定是人權的一種，既然是個人人權，就必須加以保障。香港在這方面的發展一向落伍，但自從人權法頒布以來，市民大眾對人權的意識越來越高漲，因此現在已是政府急起直追的時候。

二、市民個人道德的考慮，例如反對同性戀這種性取向，我們可以理解。因為背後有很多因素影響這個道德傾向，可能是認識不足、傳統文化的包袱等，但這種道德的選取不能演變為對他人的傷害和歧，而同性戀者、雙性戀者為避免不必要的歧視及傷害，都盡可能不表露個人的性傾向身分，這無疑加重了他／她們的精神負擔，因此立法保障弱勢群體是必要的事，當中亦必會遇到極大的阻力，但政府是否為此而裹足不前呢？

三、立法本身已具有教育的作用，亦提醒普羅市民對不同性傾向人士的權利的尊重。因此其他方式的公眾教育固然需要（事實上政府這方面的工作是交白卷的），但不能因此而否定立法保障的重要性。

最後，本會希望政府不要再採取「拖」字訣，盡快立法消除社會對不同性傾向人士的歧視。

香港婦女基督徒協會

（本文摘自九五年十一月十三日〈明報〉）

以勇氣瓦解歧視

•胡靖波•

劉慧卿，現任立法局議員，是香港少數無黨派的全職議員。去年曾支持無法通過的「平等機會法案」。今年，二十多位議員，把平等機會法案的精神及內容拆件，逐一搬上立法局，提出動議要求通過立法，其中一項是把年齡、性傾向及家庭責任包括一起，再次在立法局提交。本文是〈同健通訊〉特約記者專訪劉慧卿議員，一談她對社會歧視同性戀者的看法。

（細強攝）

可能你目前仍會覺得為民主而出聲很容易；但九七後可能會變得比為同性戀者而講話更難，要爭取事情一定要有代價。

同：〈同健通訊〉記者

劉：香港立法局議員

劉慧卿

同：請一談你個人對同性戀的看法？

劉：我覺得無傷大雅，此乃個人傾向，應備受尊重，我有數位朋友是同性戀者，也不覺得會因此而構成任何問題。

同：你了解普遍人對同性愛的看法嗎？

劉：我相信社會對同性戀者確有誤解，或者應說是歧見，部分原因是缺乏對同性戀的認識，因而產生誤解，繼而感到不能接受；至於這個誤解或歧見有多深、多闊、多廣，我本人則缺乏具科學性的調查數據。香港確是一個保守的社會，對於有異於大眾的人，往往報以歧視態度；另外，有部分人的歧視是源自虛偽，明明自己在幹這回事，也張起反對的旗幟。涉及道德的事情，往往讓人的行爲變得複習甚至不理性，但我相信，虛偽是加深歧視的一個很重要因素。偽善者眼見不少人提出反對，也就同樣提出反對，生怕自己被認爲站在「錯」的一面。

（細強攝）

我希望透過立法及公民教育，讓傳媒了解到，報道事實與尊重人權應同等被受重視。

同：如何改善一些市民對同性愛者的歧見？

劉：我相信各方面都可改善，立法便是其中一項；教育亦十分重要，尤其坊間把一些對同性戀充滿謬誤的資料，以訛傳

訛，更加深了大衆的歧視概念；同性戀者亦鮮有自我表達，大衆往往要猜度同性戀是甚麼。當然，我明白到要同性戀者出來說話存在一定困難，因爲出來講話便被受歧視，甚至蒙受被解僱的風險……

同：（打斷答話）那是否代表全完無法向公衆提出「反性傾向歧視」的概念？

劉：……因此我們認爲要立法，立法後把被歧視的情況公開來處理。不過，我也認識到過程的困難之處，在於我們要改變市民對事情的態度。不要說是同性戀這麼富有爭議性的課題，即使一些個人喜好亦不容易改變，正如我不明白何以一些人從不吃蔬果，任你如何解釋不吃蔬果的壞處，總知就是不吃。

但我亦不同意有些事情難以改變便不去改，只是大家應有心理準備，雖然這件事並不容易，但並不表示因此而要放棄。當我們看見歧視而不去處理，對同性戀者亦不公道，因爲他們亦是社會的一份子。同時我想對香港市民提出一點，身邊親人甚或朋友都可能是同性戀者，但由於大衆歧見，致令同性戀者不敢向親人表白，要在委曲的情況下生活，實在令人感到遺憾。同性戀不是一件錯事，可能有些人認爲這是病態，我卻並不認同；也有一些人認爲同性戀是外國傳來的，此想法實在無聊，只要稍爲了解中國歷史，便知道同性戀古而有之，不論中外古今，情況大致相同。只是「觀念」的確難以令人一時間改變，然而，當我們看見因個人主觀「觀念」而導致他人被受歧視，不論這是基於年齡、性傾向、宗教、種族……等，我們都認爲是不應該。

同：你認爲教育界可以或應否爲同性愛課題進行正確教育嗎？

劉：我相信應該做，學校教育便應該讓學生們理解，人類有不同性傾向，同性戀是其中一種。但如何說服編寫教科書的人、一衆校長及家長等，是一項要不斷跟進的事情。此外，公民教育亦是重要一環，政府不應單立法而不做任何公民教育配合，否則市民會無法理解法案的精神。

同：部分影、視、報、刊等傳媒，對同性戀者進行不負責任的歪曲描寫，只圖嘩衆取寵刺激銷量，你如何看法？

劉：對於不負任的影、視、報、刊，確實是個令人頭痛的問題，部分傳媒對於一些有異主流的社會現象便大做文章，恣意挖苦，情況不限於針對同性戀者，我希望透過立法及公民教育，讓傳媒了解到，報道事實與尊重人權應同等被受重視。

同：請一談爲「反性傾向歧視」立法與進行公民教育的意義。

劉：立法就是要明顯地讓做錯了事的人承擔被罰的後果；而教育則著重互相尊重及包容。社會上有很多人的行爲，縱然未到犯法的地步，但確實足以令人感到極度不安，對於這些情況，公民教育便發揮效用，例如不負責任的傳媒惡意描寫同性戀者便是一例。

同：同性戀者在有限的條件下，例如不能任意曝光、對傳媒站出來等，香港同志可以做些甚麼來支持「反性傾向歧視」？

劉：唔……（猶疑一會）我相信總要有些實則的支持才行。就以爭取民主爲例，可能你目前仍會覺得爲民主而出聲很容易；但九七後可能會變得比爲同性戀者而講話更難。要爭取事情一定要有代價，沒有人走出來講話，大家便會懷疑，到底是否有眞正需要？又或這群

同性戀不是一件錯事，可能有些人認為這是病態，我卻並不認同。（細強攝）

人是否眞正存在？

當然，示威遊行是最直接的表達方法，但相信稍動腦筋亦可以想到其他表達方式，足以代表實際需要，例如簽名運動等。立法局特別會議上，曾有西方人走出來爲同性戀講話，但我們會想，中國人都躲到那裏去？雖然，我們不會無知地認爲，只有西方人才會有同性戀；但起碼會想，只有西方人才有膽量站在立法局爲同性戀者講話。

中國人不能站出來講話的原因當然箇中複習，例如會面對被上司解僱等，這些情況我們當然知道，但如果不出來，世世代代的同性戀者便只會縮在社會一角。我自己經常爲爭取某些民衆利益而站得很前，亦經常被人罵，但總有些事情令我無可避免地站出來。

當然，計劃站出來者不能毫無準備，每個人都要衡量得失，站出來之後的情況亦不一定是很壞，但也要作出適當評估。我今天在做議員，亦會考慮到九七後的個人安全問題，我說完全沒想過，大家可能會說我傻。

同：如何看一些沒法和家人表白性傾向的同性戀者？

劉：這個才是最重要，你連父母都不能表白，那如何向社會表白，並爭取應有權益呢？勇氣是很重要的，倘若每一位同性戀者都能夠向家人表白性傾向，社會的抗拒氣氛就以經瓦解了很多。

S

（細強攝）

劉慧卿：倘若每一位同性戀者都能夠向家人表白性傾向，社會的抗拒氣氛就以經瓦解了很多。

請支持

同志健康促進會

「同健」乃註冊非牟利社團
英文註冊取梵文字彙 Satsanga
意謂「共修善業的好友」
正表明需要有心人的積極參予
「同健工作小組」方能成就善業

此外
在九十年代社會中
經濟支持是不可或缺的
我們期待得到你的關注和回應
捐款或申請加入同志健康促進會
請詳閱刊載於封底內容
按指示連同登記表一併寄回便可

參予義務工作 人生豐盛璀璨

下列職位空缺,前途佳—因為你將為全港同志，開拓更健康與平權的生活空間。同時你會從中結交更多志同道合的好友。

若沒有人願意義務投入時間和精力，同志平權的生活空間，只會淪為紙上談兵。同志健康促進會設有同健工作小組，其中工作便是製作通訊。此外，工作小組還需要有人執行傳媒監察、外務聯絡、活動籌組等。因此同健需要大量工作小組成員。

要同志在社會上得應有被重視和被尊重的空間，剛是開座談會、 攪派對是不夠的。結得愛伴後便關起門來不問世事是可惜的。來吧！一起來參與同健工作小組的行列。不論你有任何性取向，我們都歡迎你加入，為同志締做更公平、更廣闊的生活空間，為明天一同努力！

1.**傳媒監察員**—喜愛閱讀報章雜誌，尤其坊間暢銷的綜合性周刊，暢銷報紙等。能書寫通順中文。

2.**中文打字員**—懂中文輸入法，善用微軟系統者更佳。有責任感，準時完成稿件。

3.**電腦排版及設計**—具相關工作經驗，有耐性及責任感，準時完成稿件。

4.**中文校對員**—宜具專業中文較對經驗。

5.**特約撰稿員**—具專業採訪經驗或擅長寫作均可。

上述各義務職位均要多名，工作時間每週平均四小時。有意者請填寫刊於封底之登記表格。

同志健康促進會　香港尖沙咀郵箱92128號　傳真（852）2735 8881　留言熱線（852）2314 1921

註冊非牟利社團

玩弄民意混淆視聽

香港政府政務科不惜花費大量時間、人力、物力進行調查和研究，一手包辦、把「充滿問題」的問卷調查結果，進行數字遊戲，混淆視聽，藉詞市民認為，公民教育比立法更重要，去否定立法的需要……

•雲清•

據調查顯示，在禁止歧視可行措施的成效上，市民給與公民教育的評分，高達七點二分（最高可給與十分），而給與立法的只有四分，但調查卻沒有詢問市民，給與立法加上公民教育的評分，筆者認爲有充分理由相信，評分結果會高於只推行公民教育。

幸好，「德不孤，必有鄰」，公道自在人心。諮詢文件發表翌日（一月二十五日），翻開各大報章，都讀到傳媒與各界質疑及責難政務科的報道，群情洶湧，怨聲載道，此起彼落。南華早報社評以「要勇於承擔」爲題，批評政務科未能認識到，應擔當起引導市民增加包容性的角色，反而利用市民現時，對不同性取向的偏見，作爲不提出反歧視法例的藉口。孫明揚藉詞港府仍然抱開放態度，最後決定要視乎諮詢期後，收到市民的意見而定，其實是想利用社會上比較保守的態度，作出「以公民教育消除性傾向歧視已經足夠」的結論。南華早報認爲政務科這種態度，是非常短視的。政府應該承擔起一個領導者的角色，去糾正市民的偏見和誤解，正如九一年通過「同性戀行爲非刑事條例」一樣。

陸恭蕙議員：港府連同性戀人士，應否享有跟其他人一樣的權利，也沒有肯定的答案。

〈南華早報〉：政府應該承擔起一個領導者的角色，去糾正市民的偏見和誤解。

立法局議員亦應該，提出反歧視條例，竭力完成上屆立法局議員胡紅玉留下來未完成的工作。

社評的結論是：否決立法，只提出推行公民教育，是半心半意敷衍塞責：(half-hearted)的態度。

信報以「立場曖昧」爲大字標題，質疑政務科在文件當中，完全沒有表達港府本身的立場，甚至連香港是否存在上述歧視，也沒有清楚談及。報道亦質疑，政務科發表的調查結果，顯示被訪者最接受「只有異性戀屬正常」的看法，不過調查卻沒有就「同性戀或雙性戀是否都屬於正常」，同時徵詢被訪者的意見。另外，調查顯示被訪者認爲，教育比立法更能有效消除歧視，但調查卻沒有直接詢問被訪者，認爲應否立法消除歧視。

信報又報道立法局議員陸恭蕙發表書面聲明，強烈抨擊港府發表的諮詢文件，根本毫無必要，因爲前立法局議員胡紅玉，去年提出平等機會草案時，立法局審議草案的委員會，已經詳細研究及討論性傾向歧視問題。

陸恭蕙表示，港府沒有在諮詢文件中，對性傾向表達簡單明確的原則性立場，令人震驚，文件內容似乎顯示，港府連同性戀人士，應否享有跟其他人一樣的權利，也沒有肯定的答案。她認

劉千石議員：立法並不是叫市民，對同性戀表示贊成或同意，而是旨在消除歧視態度。

爲文件的作用，應該是諮詢市民，用何種手段去消除歧視。

星島日報報道，港大社會科學研究中心研究員鍾庭耀批評，港府有關性傾向歧視的問卷，有不足之處，因爲問卷只問及被訪者，對同性戀和雙性戀的意見和態度，卻沒有直接詢問被訪者，是否發覺社會上，有歧視同性戀者的情況，副政務司孔郭惠清解釋，這是想避免受訪者因害怕被指歧視而影響答案，但鍾庭耀認爲，同性戀者受到歧視，得不到公平的機會，在就業方面可能很顯著，問卷應查詢被訪者是否發覺在就業方面，有同性戀者被歧視的例子，例如是否有同事因是同性戀者而影響升職機會，這樣便可避免因問及被訪者本身的情況，而影響作答時的眞正態度。

劉千石議員：諮詢是由大多數市民表態，以決定本港少數受歧視弱勢社群的利益，不可能有一個公平的結論。

成報報道立法局議員劉千石，仍會提出消除性傾向歧視私人條例草案，預料二月便可將草案刊登憲報，展開正式立法程序。劉千石強調如果港府無壓制之意，雙方原則相同，便可攜手合作，若然港府決定立法，而條例草案內容相若，他便會收回私人草案。

劉千石議員坦言，對諮詢文件不感興趣，因爲諮詢是由大多數市民表態，以決定本港少數受歧視弱勢社群的利益，不可能有一個公平的結論，故此他認爲以立法形式，消除社會上的歧視問題比較適合，因爲

對於應如何消除性傾向歧視，讀者可能有更精僻的見解，我們謹呼籲各界於三月三十一日前，就諮詢文件向政務科發表意見，並支持立法保障個人免因性傾向而受歧視。S

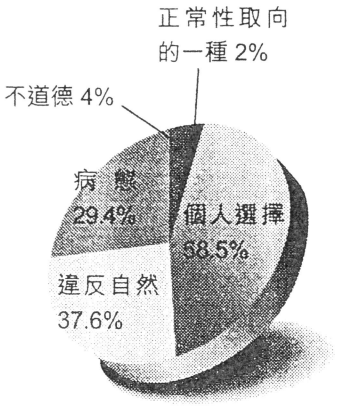
各界請把握機會，就〈平等機會—關於性傾向歧視的研究〉諮詢文件，積極向香港政府提交意見。事實上，華人社會把性傾向歧視列入官方層面公開討論，還是全球第一次。

意見書請於一九九六年三月三十一日前寄交或傳真至：
香港灣仔軒尼詩道130號　修頓中心三十一樓
政務司署政務科　傳真號碼：（852）25916002

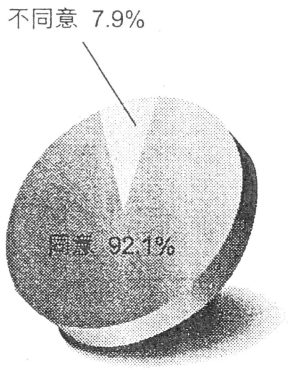
同性及雙性愛在香港

香港大學社會學系講師周華山，最近完成一項「同性愛／雙性愛在香港」問卷調查，成功地向一千名香港市民徵詢意見。從問卷結果反映出，香港人普遍接受同志們有權任職教師、公務員，並同意同志們有申請居屋與公屋的權利。

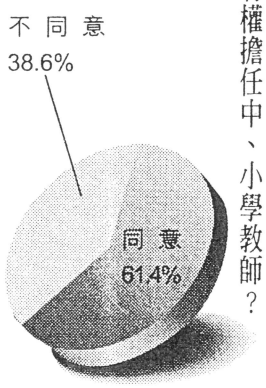
1. 你認爲同性愛／雙性愛是（可選擇多項）：



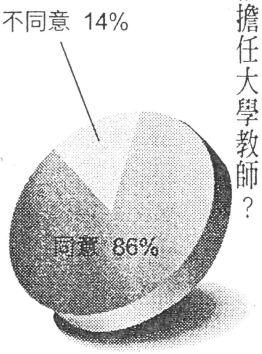
2. 你是否同意同性愛／雙性愛者應該有工作的權利，不會因爲性取向而被老闆辭退？



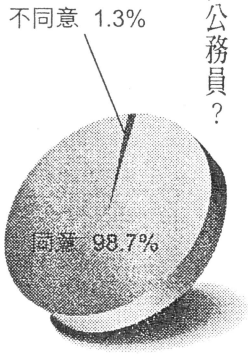
3. 你是否同意同性愛／雙性愛者有權擔任中、小學教師？



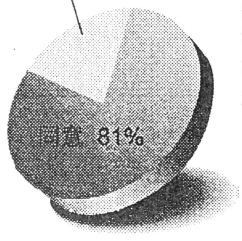
4. 你是否同意同性愛／雙性愛者有權擔任大學教師？



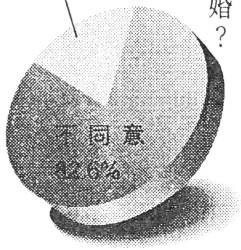
5. 你是同意同性愛／雙性愛者有權做公務員？



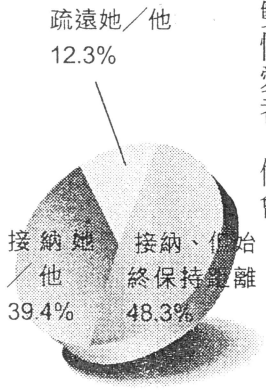
6. 你是否同意同性愛／雙性愛者有權申請居屋與公屋？



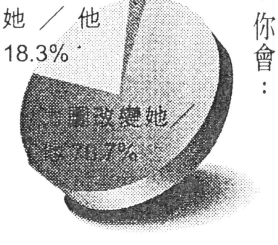
7. 你是否同意同性愛／雙性愛者有權註冊結婚？



8. 若你發現身邊的朋友是同性愛／雙性愛者，你會：

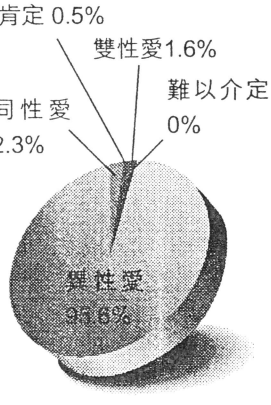


9. 若你發現自己的子女是同性愛／雙性愛者，你會：

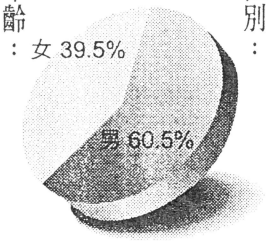


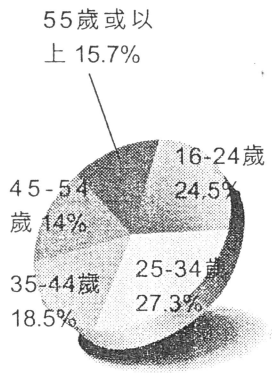
10. 你的性取向是：

11. 被訪者性別：



12. 被訪者年齡：





S

再思反對同性戀者的意見

港府在今年一月底派發的〈平等機會—關於性傾向歧視的研究〉內，其中包括社會上反對同性戀的意見，但只要細心一看，便不難發現當中所謂反對同性戀的論點，不但缺乏科學化的統計及實例，大部分還是基於個人對同性戀的偏見而表達，完全失卻理性。

港府政務科 〈平等機會 – 關於性傾向歧視的研究〉	「同志健康促進會」的回應
第33點： 有些宗教和教育界團體的代表認爲同性戀不道德。雖然他們同意同性戀者也是人，應獲得尊重，但他們認爲同性戀是一種罪惡，與各大宗教的教義有所抵觸。	同性戀如何不道德呢？是性行爲不道德還是不能傳宗接代不道德，男女之間在公園、地鐵互相(伸手入衣褲內)撫摸也許有人應爲不道德，但大家都沒有因此而說些甚麼反對的話。 至於是否與各大宗教教義有所抵觸更屬見仁見智，記憶中從來都只是基督教反對同性戀的聲音最大。幸好現在有部份牧者開始爲同志基督徒做團契及崇拜，宣揚神是無條件地愛世人的理念。
第34點： 有些教育團體的代表堅稱同性戀不道德，因爲同性戀有違男女性行爲的「自然規律」。他們視同性之間的性行爲爲不正常。這些代表亦擔心同性戀者的濫交行爲會對社會整體道德標準有不良影響。	若按傳統，男女性行爲的「自然規律」是爲了傳宗接代，早年一切不爲生孩子而幹的性行爲都被視違反自然，不被接受，這些行爲包括口交，接吻，男女之間的肛交等.....時至今日，這些都沒有人再說是違反「自然規律」。同性之間的性行爲，也只是二人表達愛意的其中一種方式。
第35點： 據部分接受諮詢人士表示，傳統家庭觀念的特色，是一男一女所維繫的一種持久關係。他們表示同性戀活動歪曲社會價值觀，並且威脅婚姻制度和傳統家庭生活。	現今男女組成的婚姻有多持久，早已從每年不斷上升的離婚率所反映出來；同性戀者並不是威脅傳統家庭生活者；反而社會認同同性戀者組織家庭，更有利現代人對親密關係的持久性。

第36點：

教育團體和部分宗教組織的代表聲稱，同性夫婦不能構成所需的「父、母、子女」組合來擔當養兒育女的角色。這些角色只有異性夫婦才能做到。這些代表更聲稱兒童如在一個沒有男性擔當父職，或女性擔當母職的家庭中成長，其發展很可能受影響。

社會上來自單親家庭的子女，亦有辦法健康成長，子女成長主要靠悉心照顧，一對貌合神離的夫婦，才難有身心健康的孩子。

另外，在父母角色學習過程中，一項有力証明，就是同性戀者的父母絕大多數是異性戀者，在如此異性愛的環境成長下，爲何同性戀者不會變成異性戀者呢？個人的性取向，又豈是從孕育者中學習得來。

第38點：

有些反對同性戀行爲的人士指出，一個人性傾向異性戀還是同性戀，是選擇的問題。他們認爲應給與有同性戀傾向人士援助和康復治療，以協助他們『改過自新』。

同性或異性戀是否能「選擇」得來，至今還沒有科學辯正，縱使是個人選擇亦應受到法律保障免受歧視。

早在七十年代，醫學界早已不再認爲同性戀是病態，故毋須「治療」更談不上「康復」。

第39點：

教育團體的代表關注同性戀對青少年的影響。他們認爲青少年特別容易受到外界影響，如果青少年在成長階段接觸到同性戀思想，便會有危險，因爲他們的性傾向有機會受到不良影響。這些代表表示不會聘同性戀者擔任教師，因爲教師是學生的典範，對學生建立正確的態度和價值觀念，有很大影響。

教育團體的代表設定同性戀是「壞事」及「危險」屬嚴重歧視；但據本會了解，同性戀者現任教師大不乏，倘若因此而產生社會問題，這些問題早應浮現出來，故學校的假設，是純粹基於偏見與歧視。

S

在年輕時候，如果你愛上了一個人，請你一定要溫柔地對待他／她。

不管你們相愛的時間有多長或多短，若你們能始終溫柔地相待，那麼，所有的時刻將是一種無暇的美麗。

若不得不分離，也要好好地說聲再見，也要在心裏存著感謝，感謝他給了你一份記憶。

長大了以後，你才會知道，在驀然回首的剎那，沒有怨恨的青春才會了無遺憾，如山岡上那輪靜靜的滿月。

〈無怨的青春〉．席慕容
台灣畫家．詩人

今天，西方最嚴重的疾病是沒有愛、沒有關懷。我們可以用藥物治療生理的疾病，但是孤獨、無助及憂鬱的藥方只有一個，就是愛。貧窮者不僅需要食物，更需要尊嚴、平等和人們的互愛。

〈簡單的道路〉德蘭修女

所有物，只要是物，都會以數量來顯示價值；所有東西，即使是藝術作品，也會以金額多寡來顯示。但無法以數字來表示對人的愛、對生物的慈心，這些都屬於心靈的體驗，屬於不可能計量的領域。可是現代人沒有這類心靈領域的體驗，也沒有表現這種經驗的語言，所以連不能計量的東西都想用數字來表示。

〈清貧思想〉中野孝次

公眾教育

家計會教育中學生 認識不同性取向

香港家庭計劃指導會（以下簡稱家計會）在每一個學年，都會向全港所有中學宣傳一個「中學性教育聯席教學計劃」，目的是協助學校推廣性教育。

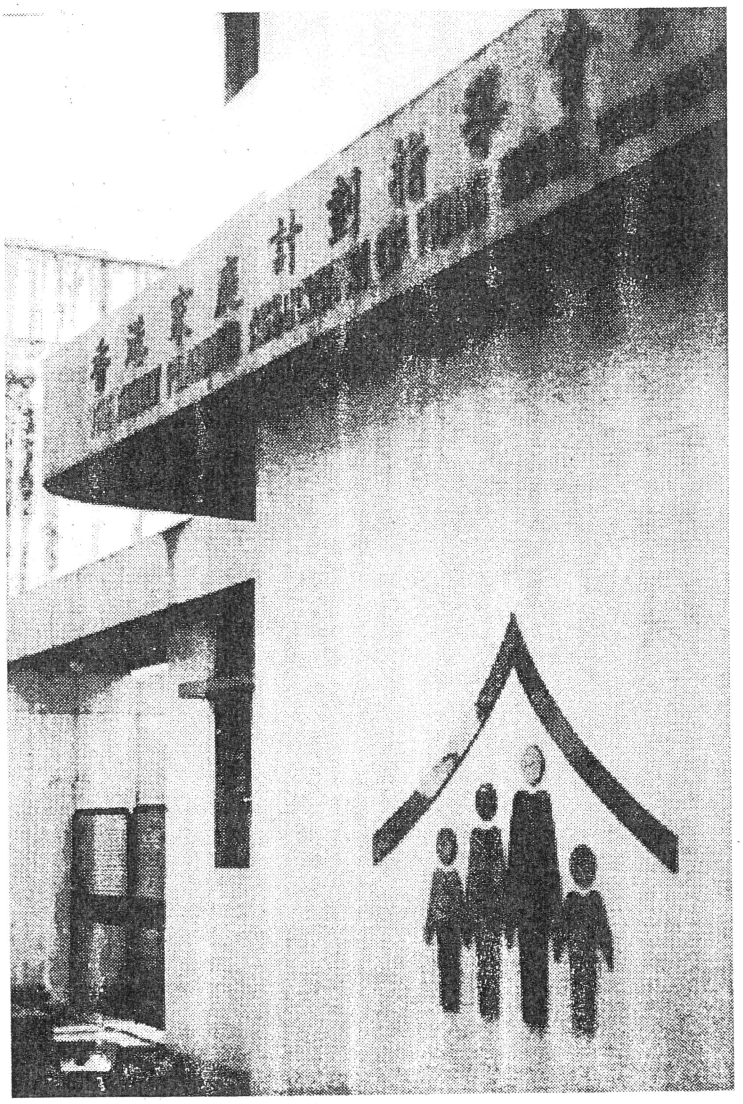
自一九九五年開始，「性取向」亦是家計會建議性教育內容之一，宣傳單張簡介是：「探討個人對同性戀，異性戀，雙性戀的態度，建立平等的價值觀。適合各級學生。」

同健工作小組曾就此計劃，於九五年底探訪家計會，負責這項計劃的教育組主任鄭頌先生，向同健工作小組表示，他們所持立場是平等和開放的，並不歧視或貶低同性戀和雙性戀，他們主要是向中學生介紹以上不同性取向的定義和闡釋其中常見的錯誤觀念，希望同學瞭解不同性取向的意義和結果，至於文化，道德層面的問題，則因爲大部份同學未必能夠掌握，而未能介紹及討論，正如大部份同學的問題仍然是最基本的：「我經常和某某一起，我是否同性戀者？」可見本港整體中學生對不同性取向的認識仍然偏低。鄭頌又表示「性取向」的確是一個冷門的題目，選擇這個題目的學校不多，但已經比預期中爲佳。

近日有調查發現有百份之十八的中學生感到自己可是喜愛同性的（見本期〈隱晦的同性愛恐懼〉一文），但社會上仍然充斥著歧視和排斥同性愛的氣氛，討論這個課題自然是一種禁忌，結果同學不能獲得合理和適當的資料去了解和接納自己，家計會能踏出第一步，照顧到這兩成長期被社會忽略的同學，誠然是可喜的事。

另外，家計會每年都會舉辦多次公開的「心性教育高階課程」，內容除了涉及不同性教育的層面外，亦有對不同性取向更深入的討論，負責主講的有臨床心理學家，香港性教促進會的代表，和積極參與推動性教育的醫生。有興趣人士可聯絡家計會了解詳情。

鄭頌又表示希望可以跟同志健康促進會及其他同志社團加強聯繫，日後可以有交流和合作的機會。S



（細強攝）

自去年起，家計會把性傾向列為建議性教育內容。

香港同志社團活動及務服表

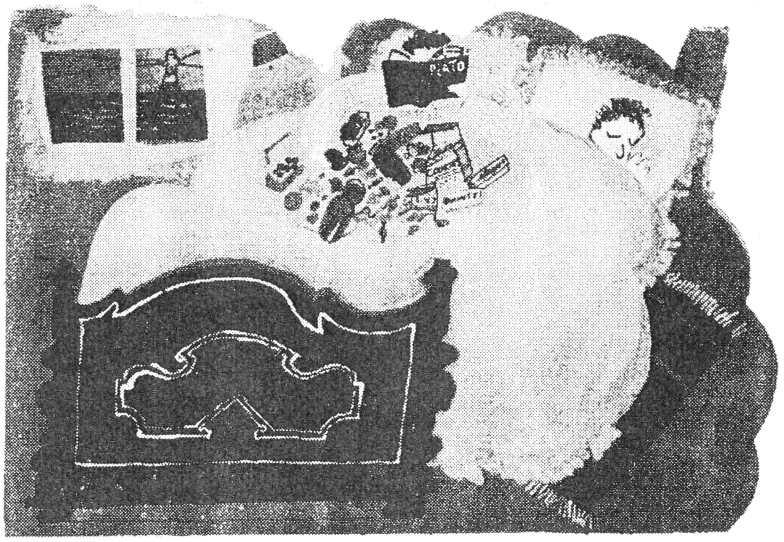
(96年 2月 15日 至 5月 31日) ※部分團體未能如期提供活動消息，則不在本欄刊登之列。

主辦單位	日　　期	時間	名　　稱	地　　點	費　　用	備　　註	查　　詢
同志健康促進會 The Satsanga	96年3月10日(周日)	1430-1700	工作坊： 獨身樂	九龍塘瑪利諾書院 教研中心	免費	是否每人都要有親密的終身伴侶？「獨身」是無奈抑或自決？快來分享你的感覺。	留言熱線 2314 1921
基恩之家	96年3月3日(周日)	1600-1800	每月聚會	中環聖若翰教堂 Li Hall	免費		71168888傳 3330
XX小聚	每月最後二個周日	1500 - 1800	Party All Time	中環閣麟街37-43號9樓CE Top	$55 包飲品一杯		71128445傳 1613
XX小聚	每月最後一個周日	1700 - 2000	參閱備註	中環 蘭桂坊64酒吧	建議購買 酒吧飲品	二月：叻女也投資　三月：XX義賣場 四月：童年往事 五月：(請參閱「黑白派對」)	71128845傳 1613
XX小聚	96年5月26日(周日)	1700-2000	黑白派對	中環 蘭桂坊 Club 97	請電查詢 號碼	出席者須穿黑/色服裝	7518 3818
九七同志論壇	每月第一個周日	2000	參閱備註	中環 蘭桂坊64酒吧	建議購買酒 吧飲品	96年3月30日主講:葉獲銘/講題:浴室面面觀	71128441傳 # 1 小明雄
HORIZONS	每月第三個周六	1600	Support Group "Relationship"	請查詢聯絡人	免費	For existing support group member only.	7116 8986 傳 350
HORIZONS	每月第三個周六 每月第四個周六	1430	FOH Movie Club	金鐘 KPS 入口處	免費		7116 1111 傳 778
HORIZONS	每月第一個周六	1430 - 1600	Recruitment Orientation	中環 聖若翰教堂	免費	義工招募	
HORIZONS	每月第一個周日	1700 - 2100	Tea Dance	中環 蘭桂坊 Club 97	$50	入場費撥捐HORIZONS作常務經費 Proceeds Benifits HORIZONS	7116 1111 傳 778
HORIZONS	每月第二個周六	1500	Support group Enrollment	中環 藝穗會酒吧	免費	**Only for** New Support Group Members. Please call PIC for Enrollment.	7116 3355 傳 8817
HORIZONS	每月第二個周六	1600	Suppoer group "Coming Out"	中環 聖約翰教堂	免費	For existing support group members **only**.	7116 3355 傳 8817

□上述活動以各社團最後公有布爲準，如有更改恕不另行通知。

□歡迎各同志社團把活動詳情傳眞至(852) 2735 8881，刊登消息將隨<同健通訊>廣爲派發。

S 同志健康促進會
Satsanga



夢想:與心愛的伴侶,保持和諧恆久的關係。

獨樂樂

尋尋覓覓中，同志遇到的問題比異性愛者更多；單身，在同志社群中更見普遍。

但我們深信單身絕不等如寂寞，我們期待和你分享經驗，探討如何享受單身的樂趣。

現實:單身

歡迎單身及非單身人士參加，分享寶貴親身經驗，讓大家在無拘無束的氣氛下，抒發個人心聲,分享眾人意見。

日期：1996年3月10日（周日）
時間：14:30
主持：同健工作小組
地點：九龍塘界限街　瑪利諾書院
　　教研中心
公車：1, 3, 7B, 1A, 12A, 113, 42, 6D,
　　40 均途經瑪利諾

◇活動進行期間不准吸煙、飲食、不得攝影錄音或錄影。
◇如當日中午前懸掛三號或以上風暴警告，活動即告取消。
◇爲使活動準時開始，及減少中途打擾，請與會者提前十五分鐘入坐。

同志健康促進會　The Satsanga　PO Box 92128　TST　Hong Kong　Tel : 2314 1921　Fax : 2735 8881　註冊非牟利社團

傳媒監察

〈突破〉刊載同志心聲

·琳琳·

今年一月號的〈突破〉月刊，刊登了一位同性愛者的文章。作者阿勇在這篇題為〈一個男朋友都冇〉的文章內，分享了他處身於一個以異性愛為主流的社會中，那孤立無援的感受，和只有在同志圈中才能找到接納和關心的現象。

廿五歲的阿勇，由始至終都是孑然一身，碰到親朋好友，總被問起可有女朋友？他心想爲何不問他可有男朋友，有時他會有一種衝動，告訴對方其實他想有一位男朋友。

阿勇自覺卡拉ＯＫ、桑拿、公廁的生活方式不太適合自己。直至阿勇參與了一個同志團體，爲同志圈子做些義務工作，認識了一班朋友，除了社交生活外，亦可分享作爲同性愛者的喜與悲。

一位女士知道阿勇是喜愛同性後，沒有太大驚奇，而是苦笑說：「你和我有同樣（對男人）的感情煩惱呢！」文章以一份自嘲式的幽默作結，可見阿勇已經可以問心無愧，坦然面對自己了。

不論那一種性傾向的人，只要是對生命、對信仰認真的，都可以成為一個虔誠的基督徒。

更值得注意的是，編輯並沒有在文章後加上註解，或重申他們對同性愛的立場。還記得半年前，〈突破〉曾聲言視同性戀者爲吸毒者，願意接納同性愛者，但要勸告他們戒除「毒癮」－同性愛傾向（參看九五年七月號〈突破〉〈同性愛〉專輯）。

今天同志的心聲、感受，已經可以在不被加上「接納但不認同」等似是而非註解下，堂而皇之在雜誌上出現，這是否意味〈突破〉或部份基督教會對同性愛的立場開始有所改變？

〈突破〉是一本有濃厚宗教背境的雜誌，肩負著促進基督徒靈性增長的使命，擁有大批基督徒讀者，特別對年青一代的基督徒，有一定的影響力，所以〈突破〉編輯對事物的價值判斷，實影響著許多基督徒的價值取向。

〈突破〉的編輯今次能以一個公平和開放的態度去認識同性愛，實在有助改變從前排斥同性愛的立場。

謹盼望〈突破〉今後在消除性傾向歧視的路上，能再邁步向前。更希望在不久將來教會都會明白，不論那一種性傾向的人，只要是對生命、對信仰認眞的，都可以成爲一個虔誠的基督徒。

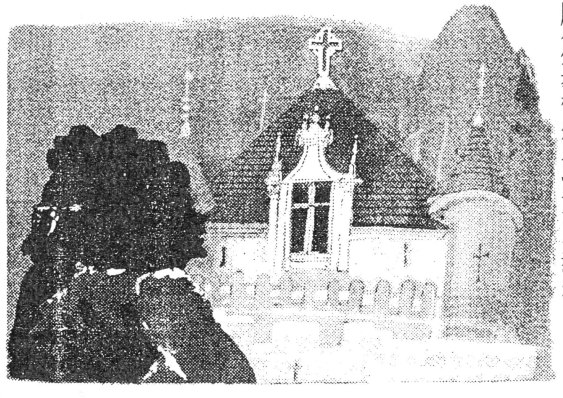
S

簡訊

天主教會周報轉載同健通訊

九五年十二月八日出版的〈公教報〉〈天主教會印製給所有教友閱讀的周報〉，轉載了上一期〈同健通訊〉內〈近人同志－教會與同性戀〉一文，負責記者在序文內希望「同志和教會眞的築起橋樑來」，這的確表示天主教會已增加了對同性愛包容和接納的程度，謹希望同志和教會的溝通可以不斷增加，最終教會的整體立場都不再排斥同性愛的取向，接納不同性取向的人能夠成爲基督徒或天主教徒。

S



不同性傾向的人都可以成為虔誠的天主教徒。

傳媒監察

隱晦式同性愛恐懼症

•同健工作小組•

據九五年十一月十日香港《明報》報道，一項由香港中文大學臨床實驗及流行病學研究中心，瑪嘉烈醫院兒科部和葵青區匯青社聯合進行，關於青少年身心健康的問卷調查，共收回三千三百份由中一、二、三及中六學生填寫的問卷，顯示有百分之五被訪學生「懷疑自己有同性戀傾向」；有關報告的原文謂百份之四點五的學生「憂慮」自己有同性戀傾向。

同健工作小組曾就上述內容，聯絡香港中文大學有關負責人，得悉是份問卷共有六十多條關於青少年身心性健康的問題，其中只有一條是關於性取向，原來的問題是：

「你有否擔心自己有同性戀傾向？」答案有三個選擇，分別是「有」、「沒有」和「不能肯定」，結果答「有」的有百份之四點五，另外答「不能肯定」的有百份之十三點五，正確來說所謂「懷疑」自己有同性戀傾向的應該是百份之十八，調查結果只提到百份之五的學生喜愛同性，已經是十分低調地處理這個調查發現（低調原因值得進一步探討），這正好印證了報道中被訪的中文大學教育學院講師蔡寶瓊的意見：「性傾向是界定個人在社會關係中的重要因素，社會認同異性戀才屬正常，同性戀傾向便成異類，很多人害怕被排擠而隱藏一己性傾向，相信同性戀比率不只百份之五。」

報道中另一位被訪者，中文大學精神科學系主任黃重光教授則認爲，「學生對同性戀的看法可能與成年人的有分別：：：社會人士理解這個問題時宜小心。他指出，中一學生這個年紀因爲對性別，人際關係未成熟，而且亦不會太注意性傾向這個問題，他們可能會表達較喜歡與同性交往，但不代表他們有同性戀傾向。至於中七學生雖然較成熟，但感情仍未定型，亦不可作定論。」

報道中黃教授並沒有解釋「小心」的意思，但我們擔心整段說話，其實是一番自覺或不自覺的恐懼及排斥同性愛的理論。試想如果報道是說有百份之五的理科學生發覺自己原來是喜歡文科的，當日是因爲家庭或校風的影響才選讀理科，試問黃教授又會否說要小心理解這個問題，又會否認爲中一至中七的學生都未夠成熟，不理解文科的內涵，並不代表他們眞的喜歡文科。

又假設調查顯示其餘百份之八十二的學生表示對異性更覺吸引，未知黃教授會否認爲「他們這個年紀因爲對性別，人際關係未成熟，而且亦不會太注意性傾向這個問題，他們可能會表達較喜歡與異性交往，但不代表他們有異性戀傾向。至於中七學生雖然較成熟，但感情仍未定型，亦不可作定論。」

我們關心的是這百份之十八的青少年，受著性身份認同的困擾，他們得到適當的輔導嗎？當了解到自己是喜歡同性（或不限於異性）時，也會得到身邊的親人，朋友接納嗎？到甚麼年紀才會對「性別和人際關係成熟」？

對於以上的疑慮，我們曾聯絡黃教授希望進一步了解他的觀點，可惜遭到婉拒。

來自美國一份統計調查顯示，三分之一的青少年自殺個案是與性傾向不被認同有關。

可見因個人偏見而產生的恐懼和排斥，可以變成對當事人一種極大的侮辱和傷害；我們要堅持偏見，還是更珍惜這些年輕人的生命呢？

了解和接納可以令更多人生活得積極和有尊嚴，是一種積極的心靈治療，甚至挽救不少生命。謹希望社會人士豁開傳統的家庭和傳宗接代的觀念，重新了解和接納同性戀者。

S

平權運動

要以選票換人權

一九九五年八月號〈同健通訊〉會刊登台灣專輯，並提及台灣同志力爭合法婚權一事。台灣同志是看準了大選在即，打出人權旗號，以選票換人權。新一輪選戰，台灣各平權團體組成「同志觀察團」，並要求候選人正視同性戀者的權益，遵守十大原則。本文節錄自去年底台灣〈自立晚報〉記者林人芳的報導。

——編序——

•〈自立晚報〉記者林人芳•

民進黨候選人的諾言：為台灣同性戀者爭取應有權益

選戰才開始，不少社會團體已開始對各黨候選人進行監督，以同性戀團體爲主的「同志觀察團」，將對各黨候選人，提出共同的新訴求，要求所有候選人能夠正視同性戀同志的權益，並將所有一切加諸於同志身上的不公平與不平等，都必須拿到公共領域去解決。

同性戀團體指出，台灣的政治選舉將進入另一新紀元，婦女、勞工、與原住民的權益已漸成爲政治與社會問題，然而在這樣的公共空間中，同志人權的呼聲卻被漠視；以同志政見換同志選票行動，即希望喚起所有候選人與選民對同志人權的正視與支持。

台大教授張小虹表示，過去台灣的選舉訴求有所謂的四大族群融合問題，但自另一個社會運動的觀點而言，社會上也有弱勢族群，即婦女，勞工，原住民以及同性戀團體，而前三項團體已在社會中發聲，同性戀的聲音則仍未被重視，直到今年選舉才看到有候選人以同志團體站出來，她強調，傳統的政黨與國族認同已不足以號召弱勢族群的選票支持，她並呼籲所有候選人不要低估同志對選舉的影響力。

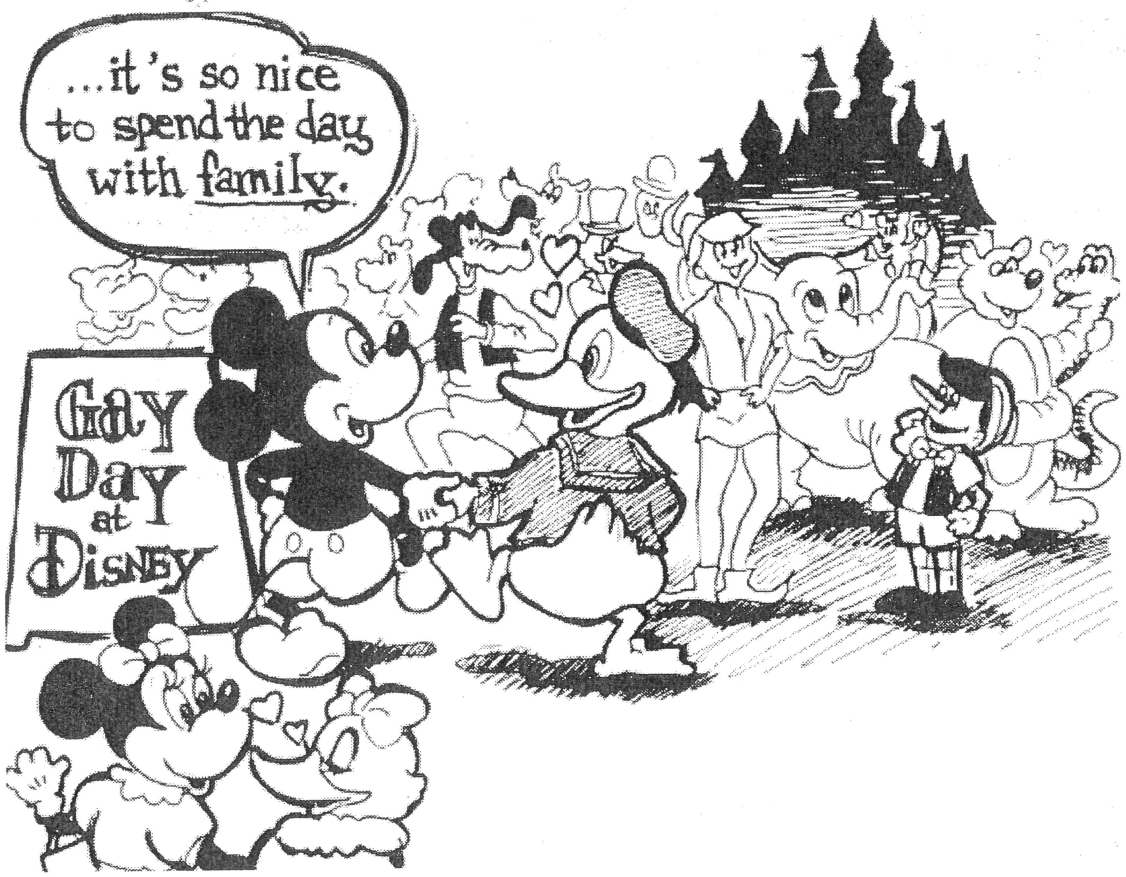
爲了使候選人能夠正視同性戀的聲音，由包括「同志工作坊」、「我們之間」、「女同志刊物」等十九個團體亦發表一份「新好立委守則」，要求立委候選人遵守包括有關台灣同性戀者權益、同性婚姻合法化、改善現行教材及體制對同性戀者歧視等十大守則。

曾經爲民進黨南區四大候選人助選的同志李幼新，上午也以自身的經驗指出，社會對於同性者的觀念雖然在改變，不過仍無法全面接受，尤其是老一代的人，但是他仍很高興已有立委願意爲他們的權益著想。

對於同志觀察團的這份聲明，已有不少候選人表態支持，包括民進黨候選人江鵬堅、沈富雄、葉菊蘭、顏錦福、黃大福、社會黨汪之峽、無黨籍方景鈞、羅世和、張婉君、以及同性戀同志莊松富等十位候選人。

同性愛日在迪士尼

・蓬萊 譯・



和路迪士尼(Walt Disney)一向創造夢幻，實現童話，給大眾帶來無限歡樂，老少咸宜，更建立了一個符合傳統異性愛家庭，溫馨歡樂的形象。

但你可知到，美國佛羅里達州的迪士尼世界，每年六月有一個盛大的「同性愛日在迪尼士」(Gay & Lesbian Day at Walt Disney World)活動，熱鬧場面足以媲美三藩市及溫哥華等大城市舉行的大型同性愛活動。

活動雖然不是由迪士尼世界策劃，但能在此舉行，正好讓大家認識到，歡樂無分彼此，同性愛和異性愛者都生活在其中，同性愛者也是家庭成員之一。

「同性愛日在迪士尼」源於一九九一年，由一群奧蘭度的同志，宣傳他們在迪士尼世界的神奇王國一次非正式聚會開始；轉眼間，今年已是第六屆，活動於每年六月的首個周六舉行，今年 將會在六月一日，由於多年來得到各方支持及參與，令每年的活動項目越趨豐富，今年活動項目將在五月三十日開始至六月三日止，活動重心是六月一日當天，大家共聚於神奇王國，享受歡樂時光，欣賞下午巡遊，待神奇王國關門後，便移師迪士尼世界的歡樂島(Pleasure Island)進行。要參加六月一日活動，只需購買當日門券便可，至於其他活動項目，由於門券有限，宜事前查詢詳情，預先購票。

「同性愛日在迪士尼」自非正式聚會開始，當年僅由一人負責協調各有關聯繫，至今已發展成每年一度令人觸目的活動。今年更成立統籌委員會，負責一切活動、宣傳及組織等工作。繼去年有三萬二千多人參與的驕人成績，今年委員會預計有超過四萬人參加，其中會包括同性愛者、雙性愛者，及他們的家人與朋友。

活動經費來自委員會售賣相關紀念品的收益，及各地同性愛組織與志願團體的捐助。委員會表示歡迎任何商業或非商業組織，爲此項活動提供項目作配合。有意與委員會聯絡或查詢活動，可透過電腦網絡聯系info@gayday.com.。 S

同志身份讓你困擾？

你的朋友是同性戀？

同志身份讓你困擾？

專業心理輔導服務

同志健康促進會乃本港唯一提供專業心理輔導服務的同志社團，同志若感到身份認同困擾，愛情、或人際關係有不盡圓滿處；又或身為同性戀者的父母、親人、朋友、伴侶、上司……對經常共處的同性戀者感到困惑和無所適從，都可與本會聯絡。

請以電話留言熱線，或填報下列表格，傳真或郵寄至本會，即有專人聯絡，了解情況，然後安排專業心理輔導員、或臨床心理治療員個別面談。

服務內容

個人心理成長、精神困擾、同志親密關係、人際關係、家庭問題等。

服務時間

經專人作初步了解後，安排合適時間面見。

預約辦法

同健熱線（852）2314 1921－留言電話錄音

填寫下列表格傳真或郵寄至本會。

特惠收費

本會乃註冊非牟利社團，故收費低於一般心理治療事務所。

10節計，每節約90分鐘，合共港幣3,000元。

服務對象

因性傾向課題或同志親密關係而遭受困擾等人士。（同健會員獲優先安排）

申請者將獲免費初步會談，了解意向方獲安排與專業心理輔導員或心理治療員面見。

「輔導內容　絕對保密」

心理輔導申請表

（申請者毋需全部填寫，唯必需足夠讓本會能回覆閣下之申請。）

填表日期：_____

姓名：（中文）_____（英文）_____

年齡：_____ 性別：_____ 性取向：□同性戀　□雙性戀　□異性戀者　□其他：_____

聯絡電話：（傳呼機）：_____（住宅）：_____（手提）_____

（辦公室）：_____ 傳真機（只須私人）：_____

郵遞地址：_____

簡述需要心理輔導服務之原因：_____

_____

_____

＊專業心理輔導不比感冒發燒，不能面談一兩次便能解決長年累月積習而成的問題，見面之時間長短因應個人情況而定，而最重要是來者的決心及對於問題的重視程度。

＊收費辦法：請於首次會談時備支票港幣$3,000，抬頭「同志健康促進會」。

同志健康促進會 香港尖沙咀郵箱92128號　傳真（852）2735 8881　留言熱線（852）2314 1921 *註冊非牟利社團*

現場筆記

開放雙人床

•江城•

去年底「同健」曾舉辦一項「開放關係」座談會，席間向與會者分享了一些生活處境上的問題，目的是與衆人一同考慮可以處理的方法，探討範圍包括在雙方關係較穩定後，你會否找尋其他性（愛）伴？你又會否容許對方出外「獵艷」？你的愛侶又會如何回答以上的問題？

在你們回答之前，也許一些假設是必須的。不如讓我們先玩一個「人生交叉點」式的處境遊戲，再作答吧！

處境一

假如你們的親密關係已維持了一段日子，兩性生活開始有點兒枯燥。某日你在酒吧中碰到一位容貌和身型都使你血脈沸騰的人，而他更熱烈地邀請你到他家裡「喝咖啡」你會：

1：去，不過是「喝咖啡」而已！若有性行爲，亦無不可。人總渴求精彩的性生活，也可學多一點技巧回後讓愛侶嘗試。

2：不去，因爲太隨便又太危險，更對愛侶不忠，又存在著破裂的危機。

「去」與「不去」，似乎決定於你與愛侶之間的立場和共識。你們有否開心見誠說出自己的立場和界線？而性方面已大不如前，雙方又有否作出改善，又或開發其他方面的交流？

處境二

你和愛侶日漸溝通困難，更不能分享你的喜與悲。某夜你在酒吧中碰到一位善解人意的人，讓你細訴你的喜和悲，更有說不盡的話題。你彷彿找到你眞正的另一半。當他表示渴望與你有進一步的發展機會：

1：嘗試，既然舊的一段感情已發展到如此局面，不如開展另一段新感情，倘若沒有第三者的出現，分手也是遲早發生的事！

2：拒絕，既已相處了這麼久，實在應該珍惜，縱有問題，也應先嘗試修補。反思，一見如故並不等於可以建立長久關係。沒有反省自己上一段感情便開始另一段感情，可能會重蹈覆轍。

「嘗試」與「拒絕」只在一線之差，決定在你和愛侶在這親密關係中的期望承諾。

處境三

你和愛侶到了「攤牌」的時候，你渴望情與慾的多元化，他卻期望你的一心一意，你會：

1：分手。既然雙方的期望，需要不一，不如各自找尋自己所愛罷。何必委屈自己，委屈對方。

2：留下。嘗試突破現狀。例如共同發展新興趣，或在雙方的要求中尋找妥協。

選擇「分手」或是「留下」，首先得弄清楚自己的需要，排成「優先次序」。你珍惜你的愛侶多些，還是自由多些？

玩完「人生交叉點」後，要答的問題也越來越多，目的只是希望你們向自己坦白，也多與愛侶眞誠地溝通。是否把你們的關係「對外開放」，有待你和愛侶自行商議。坦白和不停的交流，是處理「開放關係」的不二法門。至於你們討論後有什麼結果，不妨寫信來與我們分享。

倘若你們決定容許對方出外「獵艷」，你們會否定下一些準則嗎？以下會否是你們的準則？

(1)可以／不可以涉及感情
(2)可／不可同一生活圈子的人
(3)讓／不讓伴侶知道
(4)可／不可在家中發生
(5)只可以／不可在性需要不滿足情況下發生
(6)對方可／不可有伴侶
(7)有／沒有安全措施下發生性行爲
(8)可／不可肛交
(9)可／不可口交
(10)要／不要與愛侶氣質完全不同
(11)對方較伴侶好／差
(12)只可以異性／同性

嘩，共有十二種配搭你的準則又如何？

S

現場筆記

情慾交戰芭堤雅

每天日落西山，是芭堤雅的「黃金時間」，灘道由南到北，專為同性戀者提供務的酒吧、性表演、男子人體按摩、餐廳……可謂五步一樓，十步一閣。

泰國芭堤雅被稱爲「同性戀者天堂」，陽光　下的Jomtien海灘，有一段面積頗大的範圍，專門售賣飲品和出租沙灘椅給同性戀者的攤檔。穿著輕便裝束的泰籍伙子每日穿梭此間，總不忘向單身男子詢問：「要按摩嗎？」。

同性戀者初到芭堤雅可能感到十分吸引；但對於「同性戀者天堂」一稱，筆者卻不敢苟同。這兒提供性服務的男子，十居其九都不是同性戀者，當中不乏來自泰國較窮困的東北地區(Isan)，千里迢迢到芭堤雅，只爲以肉體換取金錢，情況與泰國各地爲同性戀者提供性務者相同。

芭堤雅規模最大的男性人體按摩浴室Adam & Eve，經常保持逾百名的新臉孔，穿著性感內衣褲，在台上擺出撩人舞姿，並隨時爲來自世界各地的同性戀者提供性交服務，每次消費連飲品、「埋鐘」等，才二、三十美元，生意歷久不衰。但在其門如市的背後，卻令人關心從事性服務行業者，對於愛滋防預及個人衛生的認識。只怕一不留神，芭堤雅成了「送同性戀者上天堂」的地方。

一直備受社會壓抑宣泄情慾和自由表達愛意的同性戀者，到芭堤雅旅遊可謂情慾大挑戰—愛滋病毒的陰影，與充滿誘惑的人肉市場，每晚在此進行人神交戰。

在多國公民教育與非政府組織推動愛防治觀念下，芭堤雅的性服務行業可說大不如前，據Adam & Eve其中一位公關先生表示，與數年前相比，生意額約下降了五成，港客在平時佔生意額一成左右，但每逢聖誕或農曆年等，則可佔去四成生意額；至於歐、美、日嫖客始終一支獨秀，近年新興客路則是台灣人。一個身裁樣貌人見人愛的伙子，足不出戶便可在短時間內與數個不同國籍的嫖客有性交易。

位於Pattayaland Soi 3的Boys Town，是另一處同志消費集中地，這兒沒有人體按摩浴室，取而代之是只穿著性感內褲的舞男，在台上不停地擺動腰肢，做出各種挑逗舞姿，每晚等待嫖客帶返酒店進行性交易，此外還有同志酒吧、餐廳及旅館等，一同爲芭堤雅帶來可觀外匯。

前往芭堤雅的遊客大量下降，除了部分人厭棄了人肉橫流的夜市外（不管同性或異性），過多大型度假酒店及住宅大廈，早令一帶水質備受污染，遊人望而卻步。旅行團前往珊瑚島所看的，是正在腐爛的珊瑚屍體，在混濁海床表面掙扎求

芭堤雅是「同性戀者天堂」或「送同性戀者上天堂」是遊客自決的選擇。

存的慘況。

謀生者與日俱增；遊客卻裹足不前，令當地生意競爭加劇。穿梭市內載客的小型貨車向遊客開天殺價，遇著識途老馬而互不相讓的場面時有發生；食肆在午飯時間空無一人並不稀奇，當地從業者的臉孔亦日漸失去從前的友善及純眞的笑容。

芭堤雅旅遊局奮力圖強，推廣其他旅遊玩意，例如**Bungee Jump**及騎大象等老玩意，再度獲得重視。又或到距離芭堤雅二百五十公里的象島(**Koh Chang**)作一兩日短居，是一個不錯的選擇，象島在一九八二年被泰政府列爲國家公園，島上沒有公營水電，故能保持水清沙幼的海灘，並成爲天體愛好者的樂園。可惜人類令臭氧層穿了個大洞，因晒太陽而導致皮膚癌者數字大增。

芭堤雅是距離曼谷市最近的海灘，從曼谷的**Sukhumvit Soi 65**長途車站(**Ekammai Bus Terminal**)，花六十六銖泰幣便可乘搭空調車前往，由早上六時至晚上九時大約每大五分鐘開出一班，不塞車的話約兩小時三十鐘便可抵達。至於芭堤雅是「同性戀者天堂」或「送同性戀者上天堂」是遊客自決的選擇。

S

部分人厭棄了人肉橫流的夜市，令芭堤雅的老玩意騎大象及Bungee Jump等再度備受重視。

陽光普照下的Jomtien海灘,有一段專為同志提供沙灘椅及飲品服務的攤檔。

愛心彩虹襟章

愛心彩虹襟章將於本年三月十日在＜獨樂樂＞座談會公開發售，地點請參閱本期通訊第十四頁。本會會員可於該日前優先訂購，請電本會留言熱線。

HK$30

愛心彩虹襟章
以愛心衝破對不同性取向的歧視。

這款精美特製襟章，亦可作呔針之用，首批限量發行一千枚。一如世界各地的彩虹製品，使用或配帶者，毋須局限於任何性取向。

六色彩虹在世界各地早已成爲同志平權運動的標記，在三藩市及紐約等美國各大城市，不少人會購買六色彩虹旗，掛在家居門前或屋頂，以示支持同志平權運動，不少商店更會售賣以六色彩虹爲主的製成品，例如鎗匙扣、杯子等。

愛心彩虹襟章，是同志健康促進會特別訂製的彩虹製品，意念來自Love的第一個字母「ℓ」，象徵以「愛心衝破世人對不同性取向的歧視」。

註：愛心彩虹襟章乃由「同健」設計，但並非本會會徽。

未雨綢繆

• Lily • 同健輔導組

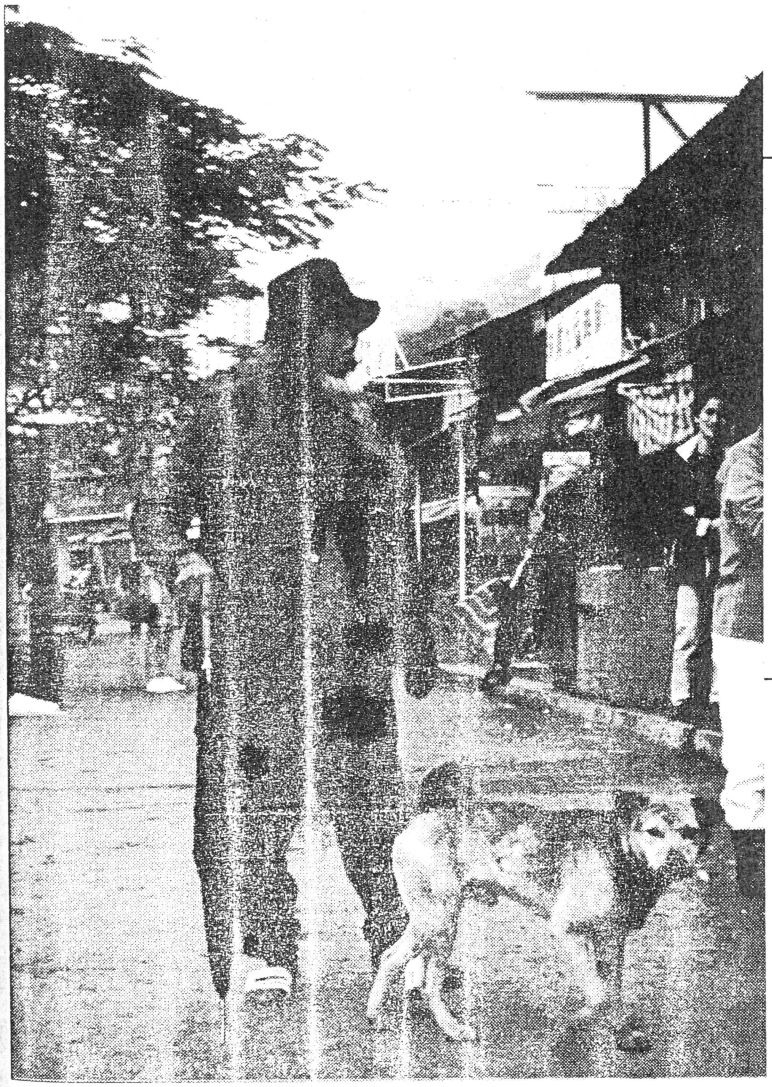
「老年」是人生必經階段，不論同性戀者抑或是異性戀者，但「老年」往往爲人帶來很多憂慮，如經濟狀況倒退，自我照顧能力減弱，社交活動減少等，從而產生強烈的無助與孤寂感覺，同志可能要更面對另一重大考驗——外表的改變引致吸引力下降，在這追求青春形象的社會環境下，青春等同了無限的活力及無比的吸引力，（而在同志社群中，美貌和動人的身型便是本錢之說），但在這恐懼年老的氣氛下，同志要面對老年更是一件難事。

同志的晚年生活可能與異性戀者有一點差異，譬如說同志一般並無任何子女負擔，這可能會令同志的生活更輕鬆。但沒有伴侶，沒有子孫的另一面可能是空虛和孤寂。再者，同志無需爲親人作長遠打算時亦更少爲自己的將來作周詳的考慮。

在十月份「同健」舉辦的「晚年同志生活」座談會上，同志也發表了對老年的憂慮，例如，年老的同志要面對健康轉壞，但又缺乏親友及社會資源協助，這種景況實在令人擔心，面對這些憂慮，同志都會積極地做些未雨綢繆的工夫，例如在經濟保障方面，他們全買保險，儲蓄或買樓，在社交方面則擴闊生活圈子及努力維繫現有的關係。在個人方面，除了多做運動保持健康外，同志更認爲工餘進修，發展興趣，學習自處等都是保障晚年的方法，這些準備工夫雖然未能完全解決同志對晚年生活的種種憂慮，卻可令同志對自己的將來更有把握。

雖然大部分同志會爲自己的晚年做好準備，但當日有四成的予會者則從未爲自己的晚年作任何打算，更甚者認爲人是不會老的。無疑，對年輕的同志來說，年老彷彿是一件很遙遠的事，但作爲一個對自己生命負責的成年人，是應爲自己的未來作好準備，並竭力承擔。

當然，同志在社會不被認同直接影響了同志的社會資源分配，要同志晚年得到更大的保障，政府及其他機構實應多些了解同志生活及作出協助。雖然我們期望社會對同志有多一份關心，多一份體諒，但在此，我們衷心希望同志要爲自己努力，不要再逃避晚年這一個重要的課題，並以積極的態度去承擔生命每一個環節。



晚年生活如何活得充實，全賴積極思想和未雨綢繆。

神州迴響

加強交流 共同促進

中國青島中華醫學會
張北川教授

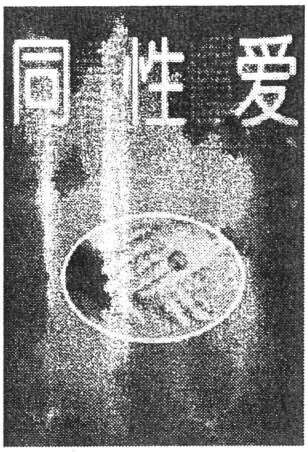
中國青島中華醫學會的張北川教授，於去年在中國出版〈同性戀〉一書，期間幾經轉折。月前，張教授寄來稿件，抒發他個人對中國及香港兩地同志文化巨大差異的感受和意見。

•編序•

由於歷史和文化的原因，內地無論是學術界、傳媒界，還是政府機構，一般大眾，對同性愛的認識都極待進步。近年來雖然學術界出現重大轉折，但不過是只演進到視同性愛爲非道德問題而是疾病（變態）的層面，僅有少數學者突破這一樊籬，把同性愛看成是與異性愛併行不悖、平等且應接納的現象。

媒體認識程度的差異更大，或嚴厲譴責，或吁清寬宥。有關機構與大眾的認識則處於知之甚少或毫無所知，基本回避或全然否定的層面。認識如此不均衡，使得加強交流成爲迫切大事。

長期以來同性愛族群處於遭受強大壓制的弱勢地位，因此私下不乏對主流社會的抗議和不滿自身境遇的呼聲。這是一種交流，但僅有此種交流遠遠不夠，完全不足以扭轉大局。交流應當是多層面、多角度、多方位的。它包括同性愛者與一般大眾（特別是親友之間）的交流，同性愛文化網絡與學術界、媒體、行政機構的交流等。交流內容不但應涉及對落伍於時代的偏見的鞭撻，還宜涉及科學知識的傳播，心理需求的表達，對積極變化的熱情鼓勵，對消極事件的重點批評等。



張北川著〈同性愛〉
山東科學技術出版社

目前在內地部分城市，同性愛族群內較高文化層次的交流網絡已具雛形。同性愛族群與學術界的正面接觸亦已開始。態勢正向良好方向發展。在此背景下，一些同志急於求大成，其動機完全可以理解。但同期必須考慮到今日內地社會的承受能力，以免欲速不達。內地有十二億人口和數千萬同性愛者，爲擺脫貧困發展經濟，政府一直把社會安定置於首位。在對同性愛現象缺乏深入科學認識的情況下，政府忽視這一現象的意義，是可以想像的，更何況今人生活在愛滋時代。

所以循序漸進地推動相關文明發展，更合情理。中國與美英的歷史顯著不同，不曾有肆意打殺同性愛者的法律，此乃一大幸事。但數千年來國人視傳宗接代爲人生大目標，並因此反對同性愛現象，又是一大缺憾。揚其所長，擊其所短，弘大優秀文化，破除愚昧偏見，穩步向前，避免冒進，唯有如此，方有助於內地同志。

七十年代美國男同性愛族群反抗異性愛霸權的嚴酷壓迫，奮起反抗，大碰撞帶來大變化，開創了人類性史的新篇，但繼而出現的狂歡放逸，卻以大量同志染上愛滋爲慘痛代價。較之六十年代美國，中國當代對同性愛的壓力相對和緩甚多。因此，避免正面撞擊，不僅合國情，亦有助於少付代價。

還有不過五百日左右，內地與香港就將在很大程度上融爲一體。內地與香港聯手，共同奮力促進國人有關同性愛的性文明進步，是一大業。

近日收到周華山贈送的〈衣櫃性史〉和「同志健康促進會」的通訊，除深爲感謝外，讀罷後更深感內地多方面的滯後和兩地文化差異之巨大。我想，加強交流也是消除此類差異的重要方法，於是信手寫來，權做是與香港同志的一次交流。

特約書介

〈北京同志〉的啟示

·于秋生·

在經過艱苦而頗具「探險」色彩的調查探訪，涉足北京紅牆碧瓦後面的灰色地帶之後，香港大學講師周華山，用沉重的筆觸，冷峻的審視，多層次的舖陣，向我們講述了一個個有血有淚的〈北京同志故事〉。

周華山在北京歷時三個月，日以繼夜採訪了一百多位不同年齡、性別、階層、背景，省份甚至不同國籍的同志，剖析了一個個悸動顫抖的同志衆生相。

〈北京同志故事〉共分七章。第一章介紹了中國大陸學者與大衆傳媒對同性愛的看法。第二章至第四章，分別講述生活在北京的「老外」同志以及幾乎沒有生存空間的女同志的故事。第五、六、七章探討男妓問題，公安與同志法律以及令人恐慌的愛滋病問題。

本書是〈香港同志故事〉的姊妹篇，反映的都是華人社會的弱勢群族，但北京的同志故事就帶有更多的黑色與灰色色調。透過一個個掙扎求存的生靈，我們面臨是一些更深層的思考：

「同性戀不是病，應對其採取寬容態度」，是大陸最近出現的一種另類聲音。持這種看法的學者並非寥若晨星，並非只有李銀河、方剛、張北川等幾位研究者，但大部份人爲何不敢公開談論自己的眞實看法，甚至周華山採訪他們時，他們均強調只可私下議論，不可透露姓名，是甚麼因素令學者們不敢公開講眞話？

六十九歲的陳仲舜教授，開設了一條免費的電話查詢熱線，每月平均收到一千封信，他從十年前起，千方百計要醫治同志，由孿拗直，到今天，他公開地表示：「同性愛不能醫，不需要被治療，因爲根本不是病！」他如何經歷了這場個人革命？給我們甚麼的啓示？

一位從東北逃婚來北京的同志說：「我結婚就是爲了離婚。」這聽起來與大衆思維南轅北轍，大相徑庭的論調，是緣於一種甚麼背景？在這場結婚離婚的鬧劇中，誰是眞正的受害者？它帶來的是一個甚麼的社會問題？

與西方比較，香港曾被稱爲「同志地獄」；但與香港比較，北京又如何？一個可以在西方直呼同志解放與平權的美國男同志，卻爲何偏偏北京男同志有著眷戀之情？到底是甚麼東西在吸引著他？

中國目前對同性戀行爲沒有明確的法律界定，這種法律上的模糊狀態，對北京同志是一件好事還是一件壞事？一名搶劫犯因搶劫的是同志竟可無罪釋放，「聯防」一次搜捕同志可撈數千元的「外塊」，法律究竟是誰懲罰誰？保護誰？

北京除了是政治文化中心，也是同志活動中心，其地下活動場所多達幾十處，小小的公廁擠滿了近百人，公園的長椅，大樹下是一張張公然相的臉，卻沒有幾個人願意公開身份，除了中國文化中「忍」字與「怕」字作祟外，是甚麼因素讓小衆們集體缺了鈣？

有需求，便有供給，這就是產生男妓的基本原理。但對於一個二十九歲的大學畢業生，爲何甘願放棄工作，放棄事業，淪落風塵，是男妓本身的悲哀，還是北京同志的悲哀，抑或是這個社會的悲哀？

〈北京同志故事〉帶給我們的思考是多方面的，既展示了故事卻又超越了故事，成了一個快速調焦的鏡頭，故事推到眼前，轉面又拉向遠方，留下的是由同志問題所牽涉的政治、社會、法律、文化、心理等多條脈胳，多根神經的診斷與透視。爲此，閱讀這些跌宕起伏，悲歡離合的同志故事，是不該手捧一杯淡茶，躺在安樂椅上閱讀的，因爲該書不是一本普通的娛樂性消遣讀物，而是一本甚具深度，發人深省的人性「啓示錄」。

于秋生是一位北京同志，他的站出來經歷收錄在〈大陸同志站出來〉裏。

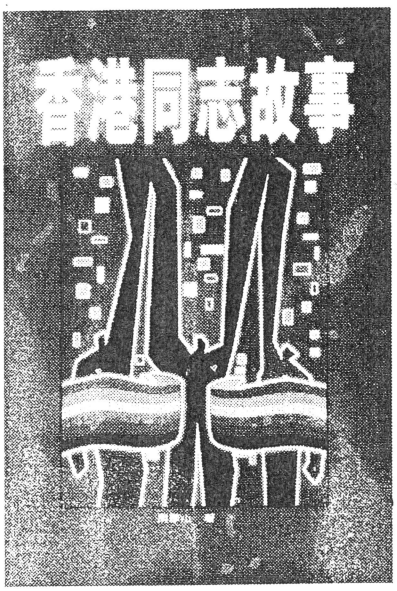
感性新思維

自在社會長 Julian Chan 評〈香港同志故事〉

繼〈同志神學〉、〈同志論〉、〈衣櫃性史〉和〈香港同志站出來〉後，周華山又有傑作面世。新作〈香港同志故事〉仍以同志爲課題，但風格上，與他以前的作品很不相同。

正如在前言裏他的剖白，〈香港同志故事〉基於三百份問卷，六十個訪問，透過同志自己的聲音，有血有肉的故事，以感性的形態，一一印證，一一展現。以前他那硬要突出政治正確，種族霸權，階級壓逼，年齡主義的「氣燄」，在〈香港同志故事〉裏，已變成純青的爐火。〈香港同志故事〉，不單是〈香港同志站出來〉的延續和顯微，也標誌著，周華山的同志理論、思想和信念，已進入成熟及自信的階段。

〈香港同志故事〉共分七章，分別探討同志身份確認，魚塘文化，雙性愛同志，同志性生活，同志信徒及站出來等同志課題。這七個課題，主要透過訪者第一身的披露作爲探討渠道。事實勝於雄辯，這些實實在在，沒有經過渲染的第一手經驗，有力地宣示世人：同性愛者從自我認同乃至站出來，儘管過程和取捨各有不同，他們有血有肉，有笑有淚，有喜有悲，堅毅不屈地從種種壓逼和考驗當中，建立眞正的自己，建立自己的存在意義，有「良知」地活，眞眞正正地做「人」，絕對不是件卑污的事！這些第一手經驗，有力地推翻那些未深入接觸同性愛者，卻自以爲對同性愛很了解的學者，醫生和宗教人仕們對同性愛的偏見和謬誤！



而七個課題當中，討論魚塘文化和性生活的節數最多。周華山在這兩個同志課題的「忌諱」區落墨不少。一般的同志討論，少有如此深入和全面地探討這兩個課題。這可以看出，周華山不單有智者之勇，而且他的同志理念，要比很多同志運動者來得成熟和自信。正如文中一個被訪者說：「異性愛男人日日溝女，警方從不干預：：：爲何我們在魚塘認識同志，卻成了下流人渣」。我有一位朋友曾說過，人們眞正針對的，不是同性愛者在公廁進行性行爲，而是同性性行爲本身！所以，異性戀者在公園和闢靜地方打野戰，警方沒有勞師動衆地掃蕩，但卻常常掃蕩魚塘和放蛇。

透過這兩章，我們可以重新了解同志獨有的魚塘文化和性行爲；透過這本書，同志們可重新評估，自己是否眞的已經認同和接納了自己，及屬於自己的生活和文化。

〈香港同志故事〉，是一本異性戀者和同性戀者都應該看的書。

特價郵購

〈北京同志故事〉
〈香港同志故事〉

每本
原價港幣 ~~72元~~

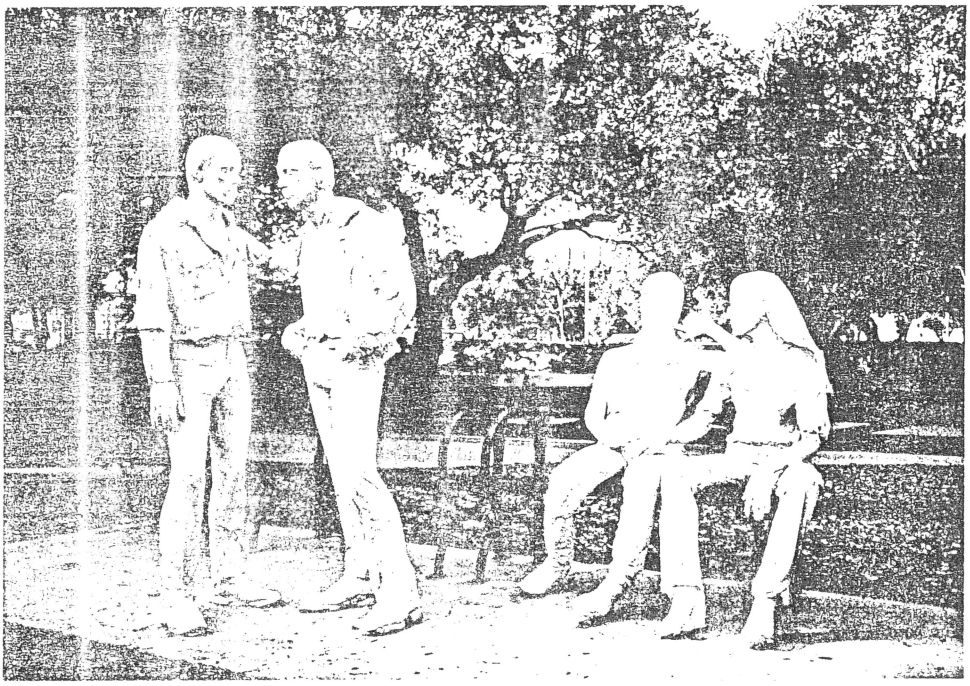
特價港幣
50元
包括郵費

請註明需要的書籍及數量，支票抬頭寫「香港同志研究社」，連同閣下的名字與地址，寄往上環南北行大廈13樓A座「香港同志研究社」收。

郵寄時絕對密封

平等機會你我共享

速立法保障
性傾向
免受歧視



史丹福大學校內鑄有一組白銅像，作品名稱：Gay Liberation (解放同志)。

*簽名(及/或)姓名：*_____

*國籍(及/或)証件編號：*_____

*日期：*_____

請簽名並傳真至香港政務司署政務科(852)2591 6002

Call a friend...找你的朋友...

25130513 and share our care and support

來分享我們的關注與支持，不用躊躇，即電２５１３０５１３

我們會　聽你的擔憂和解答你的疑問，而且所有在愛滋病熱線內傾談的內容絕對保密，包括閣下的身份。同樣，我們可以安排閣下做抗體測試，使閣下明白自己的HIV情況，如閣下是愛滋病帶菌／病患者更可參加我們可的支持小組，使用我們的活動中心，還可收到Positive Link newsletter及PWA指南一書，我們會陪伴著你，去醫院或到住所探望你，假如閣下有需要申請援助金，我們可以為你申請。

你是絕對有權利享受美好人生，愛滋基金會永遠在你左右相陪，現在便致電我們的愛滋病熱線。

Your worries and questions are discreetly and anonymously answered on our AIDS Helpline.
In the same way, we can arrange an antibody test to determine your HIV status.
If you are living with HIV/AIDS you can join our support group and use our Day Centre as well as receive our *Positive Link* news letter and *PWA Guide Book*. We also offer help and advice when and if you decide to apply for a PWA support grant.
AIDS Foundation is on your side. Let us be there for you whether at home or in hospital.
You have the right to lead a better life. Call today.

香港愛滋病基金會
HONG KONG
AIDS FOUNDATION

愛滋防治

愛與希望的一天

還清楚記得十個月前的一個早上，跟一位遠行在即的好友話別，她抱了抱我說「十月再見！」我淡淡的答道「好吧！如果我還活著！」

她用奇異的眼神望著我，以肯定的語氣說：「你不會這樣傻的。」我驚嘆於她對我的信心，而我自己，則已感到世界末日經已來臨。

明天是十二月一日，今天我依然活著，在深愛的房子內喝茶，感覺到自己像同時在哭和在笑，這廿四年的生命中發生過許多事，以這三年最叫自己日驚訝，最近十個月更是難以置信。好友剛才來電約我一敘，原定十月回來的她，因合約延期，今番只作短暫停留，她根本忘記了十個月前跟我說的話了，但我依然記著，我又怎會忘掉？

我和丈夫一起兩年，跟其他夫婦一樣，我們亦有夢想。我們有一間小小的房子，它是世上最美麗的家。家的前園種了向日葵，我們的生命就像向日葵一般茁壯、明亮和美麗。擁有自己的孩子是我們最大的夢想，在我腦海中經常出現一幅有爸爸、媽媽、小女孩和小男孩的圖畫。我的丈夫預早開始收集經典的兒童圖書和爲男孩子而設的九四世界杯紀念品，他是一好丈夫，亦將會是一個好爸爸。在他身上，我找到自己的另一半，並且快樂地生活在一起。

即使在病房中，我也從未想過我們一起的日子會這樣短暫。我的丈夫已是第三次因肺炎入院，要靠氧氣罩呼吸，並經常發燒及夜間盜汗。在短短的兩個月內，他瘦了許多。他在醫院留醫一星期後，一位醫生拉著我說：「我們替他進行了愛滋病抗體測試，結果是陽性反應，這是他的驗血報告，你可以看看。」那一刻我嚇得只懂呆立在那裏，設法想著我對愛滋病的所聽所聞。但腦袋卻是一片空白。

許多事如沒有親身經歷過，根本不會明白個中感受，你可能懂得千百種愛滋病的知識，但對那刻的我根本沒有絲毫幫助。醫生說我們須遷往醫院B，那是一所專爲愛滋病患者而設的醫院，而醫院A則不是，我陪伴丈夫在醫院B留院了兩星期才能回家。當丈夫的情況又告惡化，我向院A要求緊急救援服務，一位當值醫生翻查我丈夫的檔案說：「你也知道他染有什麼病。」他說醫院不能收容我的丈夫，就是急症室也不可以，到我們只要求租一輛救護車往醫院B時，也遭到拒絕。

在我丈夫過身一星期後，幾名政務處的職員到我家調查，我問他們爲何要來，他們說醫院A的醫生（就是那未經我丈夫同意，替他進行血液測試及轉送我們往其他醫院的人）呈報了一宗愛滋病個案。我感到自身的權利受到侵犯，便往請教一位衛生部工作的醫生，詢問有關的法律保障，終於我知道愛滋病個案的正確處理方法，便回到醫院A找那位醫生，問他爲何要洩露應予保密的病人身份，他只是「友善」地說：「我只是盡了職責。」

我的丈夫一向討厭入醫院，在醫院最後的一個星期，卻變得非常合作，他對我說：「這將是我最後一次住院，之後我會康復，與你活得健健康康，永遠不要再見到這些醫生。」他忍受著痛楚，嘗試吞下食物，提醒我們忘了送葯，從來不抱怨。安靜下來的時候，我們會一同禱告，處身在陰冷的病房中，我們切切實實的感受到彼此正在掙扎，仿如在急流中逆流而上般。我們奮力對抗即將來臨的分離，那是我們生命中最難面對的事情。我們從不畏懼死亡，只是不願死亡沒有同時降臨在我們二人身上，分離的恐怖令我們發慌，我們不要分離。每次當他睡覺，我必守在床邊緊緊的凝望著他；我要枕在他的胸前或握著他的手才能入睡。我一定要知道他仍然活著。

這男人就是我的生命，在他離去以後我無法生存。每當我回家，面到一個空洞的房間令我感到陌生，每一分每一秒我也掛念著他，這間房子，曾令他何等驕傲。每個晚上，或是每當我想起自己感染了愛滋病毒，我也會瑟縮在房子一角哭泣。我並不畏懼死亡，只是擔心要如何活下去，愛滋病毒會讓我生存多久？情況又會如何的惡劣？當他

生病時，有我寸步不離的陪伴著；如今他走了，到我生病的時候，欲沒有他在我的身邊。當我感到哀傷、冰冷，沒有他緊握著我的手，也沒有他的雙臂擁抱我。一切夢想、計劃已再沒有意思，我覺得自己很無能，所做的一切也挽救不了他的性命，還有那擁有小孩子的夢想啊！隨著這個夢的粉碎，我覺得自己不是一個完整女人。生命變成無比空虛，而我只懂得哭泣，我所以堅持下去，只是不想家人傷心。對我來說，已是生無可戀。

在悲哀中沉溺了數個月後，我醒覺我體內仍存著愛滋病毒，我必須盡面對現實，否則情緒低落只會更快打擊我的免役系統。我的理智嚴厲的追問：「你知道感染了愛滋病代表什麼？你打算怎樣做？」對於第一個問題，我知道答案就是如我丈夫的犧牲一樣。我知道它會怎樣侵害我的健康，我知道別人會怎樣看待我，我的戰鬥精神回來了；我不會讓丈夫的遭遇發生在自己或其他愛滋病人身上。要別人明白這種感受是十分困難，但我仍認識了幾個願意嘗試去了解和盡力去支持的新朋友。家人耐心地守護著我，常對我說：「無論發生什麼事，結果是好是壞，我們也要共同面對。」有時我會擔他們的工作、學業，如果有人知道他們的女兒、姊妹是愛滋病帶菌者，丈夫又死於愛滋病，會怎樣對待他們？然而，他們的所言所感，成了我對抗那病毒帶來的無盡悲傷、歧視與傷害的基石。而與其他帶菌者／病患者接觸則令我明白到自己並非孤身作戰。我們是戰士、求生者；而彼此間的支持、體諒和容忍令我們得到力量，重拾我們的生命。

「接納現實」給了我內心的平靜，能接受現實才可處理問題。感染了愛滋病毒令我對生命改觀，我被給了一個期限，而必須知道在這限期中如何活下去，與病毒一同活著，而非因爲它慢慢死亡，我覺得愛滋病毒使我重新察看自己及所做的事。我嘗試盡量活得健康、樂觀、有耐性、快樂，原因是我不想輸給這小小的病毒，這使我今天仍活著。有著愛我、關懷我的人支持，我會嘗試盡力減少癥狀，爲每一天注入意義。

明天是世界愛滋病日，對我來說是個特別的日子。現在，我坐在房子內流著淚，感到歡喜和傷悲，依然生存。與其他人無異，我有希望、夢想、慾望；亦與其他人一樣，擁有感覺和情緒。我的房子從新得著生命，生命雖已不同，但依然美麗，也許已不再是向日葵，而是玫瑰。掛念丈夫的痛楚已轉化成力量，因我知他仍愛我，亦不想我輕言放棄，如果將來有根治之葯，我便能康復；如果沒有，則亦無人能說我是戰敗的一方。」

一九九五年．耶加達

世界愛滋病日，信心與愛心日

歡迎投稿

本刊各欄均公開徵稿

中、台、港稿件無任歡迎。

凡同志相關消息、課題或心理成長等，請以千五字上限來稿。

請以中文打字或用原稿紙直行書寫，附圖片或漫畫更佳。

用筆名請註明，唯來稿請同時附姓名及聯絡。

本刊有權刪改及取捨來稿，不能刪改請註明。

本刊不設退件服務。

歡迎演藝團體、社會服務機構傳來新聞稿。

同健通訊編採及製作

S 同志健康促進會
Satsanga

同健熱線Satsanga Hot Line

(852)23141921

傳真Fax (852)27358881

通信Correspondence Address

P.O.Box 92128 TST

Hong Kong

同志健康促進會登記表
The Satsanga Registration Form

中文姓名：_____
Name in Eng：_____
年齡／Age：_____ 性別／Sex：_____
地址／Address：(in English) _____
_____
_____
電話／Tel：(h) _____(w) _____
傳呼／Pager：_____
傳真／Fax：(h)_____(w) _____

請付本地登記年費 100 元港幣或海外登記年費 20 美元，以便同健寄上最新資料。Annual registration fee HK$100 for local or US$20 for overseas is required.

本人有興趣於／I am interested in

□座談會	Seminars / Forums
□課程	Workshops
□專業輔導	Professional Counselling
□傳媒監察與聯絡	Media Watch & Liaison
□收取通訊	Receive Newsletters
□工作小組	Working Groups
□社交活動	Social Activities

□其他 Others：_____

同健活動是需要經濟支持的。
□本人／我們願意捐助 $_____給同志健康促進會
Yes! We need donations.
□ I / We wish to donate $_____ to The Satsanga

捐款及登記費用，請以支票或本票寫上抬頭「同志健康促進會」寄香港尖沙咀郵箱 92128 號。For donation or registration fee, please make cheque payable to "The Satsanga" and mail to PO Box 92128 TST Hong Kong.

簽名／Signature _____
日期／Date _____

本會歡迎同志或非同志參與活動！
Sexual preference is not an issue for The Satsanga. We welcome all to join us!

所有資料　絕對保密
All information is Strictly Confidential

成立宗旨

港府自一九九一年通過同性戀非刑事化後，至今仍缺乏資源教育大眾，如何以平常心看待同性戀者。普遍家庭對同性愛仍持有偏見，故令同志未敢向家人坦言性向，長久以來，造成隔膜。同志於工作環境，若公開身份，更易遭僱主利用籍口解僱或剝奪晉升機會。

同志健康促進會 (The Satsanga簡稱同健) 創於一九九三年，翌年經政府註冊為非牟利社團。特為同志提供專業心理輔導及課程等服務。活動經費全賴熱心人士慷慨支持。

同志健康促進會

*籌辦外展教育活動，解釋同志實際情況，平衡社會上對同志的誤解、歪曲及歧視而引起的壓力。

*提供專業心理輔導，主辦座談會、生活心理課程。

*籌辦社交活動及義務工作，以鞏固健康的人本價值觀，用積極態度面對人生。

*紓解因同性愛取向而帶來的身份困惑和情感處理等問題。加強同志聯繫，互相支持，令身心發展踏上健康途徑。

Satsanga為梵文，意謂「共修善業的好友」，因此歡迎有心人參與活動，更需要您行動支持，協助「同健工作小組」。只要您對發展及推廣「同健」工作感興趣，並願意每月撥出小量時間付諸行動，我們都歡迎您加入，協力為同志締造一個健康而平衡的生活環境。

活動及服務

講座／座談會／課程

就同志關心課題舉辦專題講座、座談會。主辦生活心理課程，使同志加強自我認識，講解同志感情關係及生活模式，促進親密關係健康成長。

專業輔導

提供專業心理輔導界有需要人士，包括對身份認同產生困惑、感情問題，乃至家庭及工作上的心理輔導等。（由於資源關係，此項專業服務只作有限度提供。）

同健工作小組

提供外展教育服務，參與會務工作、社交活動等。

傳媒監察與聯絡

對傳媒及影視機構失實報道或歪曲同志形象等情況，作出主動聯絡，並提出意見。提供協助給報道中、台、港同志消息的傳媒工作者。

簡訊傳遞

郵遞本會活動消息，及簡報各有關同志活動概況。